



אֶשְׁכוֹלוֹת  
КУЛЬТУРНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ  
ЭШКОЛОТ  
www.eshkolot.ru

при поддержке

יְהוּדֵי אֶרֶץ  
יִשְׂרָאֵל  
הַיְבֵרִי

---

# НЕПОРОЧНЫЙ ГРЕХ

## МАТЬ МЕССИИ В ИУДАИЗМЕ, ХРИСТИАНСТВЕ И ИСЛАМЕ



Материалы к лекции  
**Рут Кара-Иванов**  
(Израиль)

Москва  
ноябрь 2015 г.  
проект «Эшколот»  
www.eshkolot.ru

---

### 1. Бытие, 19

/29/ И БЫЛО, КОГДА ВСЕСИЛЬНЫЙ ИСТРЕБЛЯЛ ГОРОДА ТОЙ ДОЛИНЫ, ВСПОМНИЛ ВСЕСИЛЬНЫЙ ОБ АВРААМЕ, И ВЫСЛАЛ ЛОТА ИЗ ГИБЕЛЬНОГО МЕСТА, КОГДА УНИЧТОЖАЛ ГОРОДА, В КОТОРЫХ ЖИЛ ЛОТ.

/30/ И ПОДНЯЛСЯ ЛОТ ИЗ ЦОАРА, И ПОСЕЛИЛСЯ В ГОРАХ, И С НИМ ОБЕ ДОЧЕРИ ЕГО: ИБО ОН БОЯЛСЯ ЖИТЬ В ЦОАРЕ. И ЖИЛ В ПЕЩЕРЕ ОН И ОБЕ ДОЧЕРИ ЕГО.

/31/ И СКАЗАЛА СТАРШАЯ МЛАДШЕЙ: «ОТЕЦ НАШ СТАР И НЕТ В СТРАНЕ МУЖЧИНЫ, ЧТОБЫ ВОЙТИ К НАМ ПО ОБЫЧАЮ ВСЕЙ ЗЕМЛИ.

/32/ ПОЙДЕМ, НАПОИМ ОТЦА НАШЕГО ВИНОМ, И ЛЯЖЕМ С НИМ, И НАЖИВЕМ СЕБЕ ПОТОМСТВО ОТ ОТЦА НАШЕГО».

/33/ И ОНИ НАПОИЛИ ОТЦА СВОЕГО ВИНОМ В ТУ ЖЕ НОЧЬ, И ПРИШЛА СТАРШАЯ, И ЛЕГЛА С ОТЦОМ СВОИМ, А ОН НЕ ЗНАЛ, КОГДА ОНА ЛЕГЛА И КОГДА ВСТАЛА.

/34/ НА ДРУГОЙ ДЕНЬ СТАРШАЯ СКАЗАЛА МЛАДШЕЙ: «ВЕДЬ Я ЛЕЖАЛА ВЧЕРА С ОТЦОМ МОИМ; НАПОИМ ЕГО ВИНОМ И В ЭТУ НОЧЬ, И ПРИДИ ТЫ, ЛОЖИСЬ С НИМ, ЧТОБЫ МЫ НАЖИЛИ СЕБЕ ПОТОМСТВО ОТ ОТЦА НАШЕГО».

/35/ И НАПОИЛИ ОНИ И В ЭТУ НОЧЬ ОТЦА СВОЕГО ВИНОМ, И ВСТАЛА МЛАДШАЯ, И ЛЕГЛА С НИМ, А ОН НЕ ЗНАЛ, КОГДА ОНА ЛЕГЛА И КОГДА ВСТАЛА.

/36/ И ЗАЧАЛИ ОБЕ ДОЧЕРИ ЛОТА ОТ ОТЦА СВОЕГО.

/37/ И РОДИЛА СТАРШАЯ СЫНА, И НАРЕКЛА ЕМУ ИМЯ МОАВ; ОН РОДОНАЧАЛЬНИК МОАВИТЯН ДОНЫНЕ.

/38/ А МЛАДШАЯ ТОЖЕ РОДИЛА СЫНА И НАРЕКЛА ЕМУ ИМЯ БЕН-АМИ; ОН РОДОНАЧАЛЬНИК СЫНОВ АМОНА ДОНЫНЕ.

### 2. Бытие, 38

/1/ И БЫЛО, В ТО ВРЕМЯ, ЙЕХУДА ОТОШЕЛ ОТ БРАТЬЕВ СВОИХ И РАСПОЛОЖИЛСЯ ОКОЛО ОДНОГО АДУЛАМИТЯНИНА ПО ИМЕНИ ХИРА.

/2/ И УВИДЕЛ ТАМ ЙЕХУДА ДОЧЬ ОДНОГО КНААНЕЯ, ИМЯ КОТОРОГО ШУА, И ВЗЯЛ ЕЕ, И ВОШЕЛ К НЕЙ.

/3/ И ОНА ЗАЧАЛА, И РОДИЛА СЫНА, И ОН НАРЕК ЕМУ ИМЯ ЭР.

/4/ И ОПЯТЬ ЗАЧАЛА, И РОДИЛА СЫНА, И НАРЕКЛА ЕМУ ИМЯ ОНАН.

/5/ И ОПЯТЬ РОДИЛА ОНА СЫНА, И НАРЕКЛА ЕМУ ИМЯ ШЕЛА; И БЫЛО ЭТО В КЗИВЕ, КОГДА ОНА РОДИЛА ЕГО.

/6/ И ВЗЯЛ ЙЕХУДА ПЕРВЕНЦУ СВОЕМУ ЭРУ ЖЕНУ, ИМЯ ЕЙ ТАМАР.

/7/ НО ЭР, ПЕРВЕНЕЦ ЙЕХУДЫ, БЫЛ НЕУГОДЕН БОГУ, И УМЕРТВИЛ ЕГО БОГ.

/8/ И СКАЗАЛ ЙЕХУДА ОНАНУ: «ВОЙДИ К ЖЕНЕ БРАТА ТВОЕГО, И ЖЕНИСЬ НА НЕЙ ПО ПРАВУ ДЕВЕРЯ, И ВОССТАНОВИ СЕМЯ БРАТУ ТВОЕМУ!».

/9/ НО ТАК КАК ЗНАЛ ОНАН, ЧТО СЕМЯ БУДЕТ НЕ ЕМУ, ТО БЫВАЛО, КОГДА ВХОДИЛ ОН К ЖЕНЕ БРАТА СВОЕГО, ТО РОНЯЛ НА ЗЕМЛЮ, ЧТОБЫ НЕ ДАТЬ ПОТОМСТВА БРАТУ СВОЕМУ.

/10/ И БЫЛО НЕУГОДНО БОГУ ТО, ЧТО ОН ДЕЛАЛ, И УМЕРТВИЛ ОН ТАКЖЕ И ЕГО.

/11/ И СКАЗАЛ ЙЕХУДА ТАМАР, НЕВЕСТКЕ СВОЕЙ: «ОСТАВАЙСЯ ВДОВОЮ В ДОМЕ ОТЦА ТВОЕГО, ПОКА ПОДРАСТЕТ СЫН МОЙ, ШЕЛА»; ИБО ОН ПОДУМАЛ: «МОЖЕТ БЫТЬ, УМРЕТ И ОН, ПОДОБНО БРАТЬЯМ СВОИМ». И ПОШЛА ТАМАР, И ЖИЛА В ДОМЕ ОТЦА СВОЕГО.

/12/ И ПРОШЛО МНОГО ДНЕЙ, И ДОЧЬ ШУА, ЖЕНА ЙЕХУДЫ, УМЕРЛА; И КОГДА УТЕШИЛСЯ ЙЕХУДА, ВЗОШЕЛ ОН К СТРИГУЩИМ ОВЕЦ ЕГО, ОН С ДРУГОМ СВОИМ ХИРОЙ-АДУЛАМИТЯНИНОМ В ТИМНУ.

/13/ И СООБЩЕНО БЫЛО ТАМАР ТАК: «ВОТ СВЕКОР ТВОЙ ПОДНИМАЕТСЯ В ТИМНУ СТРИЧЬ ОВЕЦ СВОИХ».

/14/ И СНЯЛА ОНА С СЕБЯ ВДОВЬЮ ОДЕЖДУ СВОЮ, И ПОКРЫЛА СЕБЯ ПОКРЫВАЛОМ, И ОКУТАЛАСЬ, И СЕЛА У ВХОДА В ЭЙНАИМ, ЧТО НА ДОРОГЕ В ТИМНУ; ИБО ВИДЕЛА, ЧТО ПОДРОС ШЕЛА, А ОНА НЕ ДАНА БЫЛА ЕМУ В ЖЕНЫ.

/15/ И УВИДЕЛ ЕЕ ЙЕХУДА, И СЧЕЛ ЕЕ ЗА БЛУДНИЦУ, ТАК КАК ОНА ЗАКРЫЛА ЛИЦО СВОЕ.

/16/ И ПОВОРОТИЛ ОН К НЕЙ ПО ДОРОГЕ, И СКАЗАЛ: «ПОЗВОЛЬ, ВОЙДУ К ТЕБЕ»; ИБО НЕ ЗНАЛ ОН, ЧТО ОНА НЕВЕСТКА ЕГО. И СКАЗАЛА ОНА: «ЧТО ДАШЬ ТЫ МНЕ, ЕСЛИ ВОЙДЕШЬ КО МНЕ?».

/17/ И СКАЗАЛ ОН: «ПРИШЛЮ КОЗЛЕНКА ИЗ СТАДА». ОНА ЖЕ СКАЗАЛА: «ДАЙ ЗАЛОГ, ПОКА НЕ ПРИШЛЕШЬ».

/18/ И СКАЗАЛ ОН: «КАКОЙ ЖЕ ЗАЛОГ ДАТЬ МНЕ ТЕБЕ?». И СКАЗАЛА ОНА: «ПЕЧАТЬ ТВОЮ С ШНУРОМ ТВОИМ И ПОСОХ ТВОЙ, ЧТО В РУКЕ ТВОЕЙ». И ДАЛ ОН ЕЙ, И ВОШЕЛ К НЕЙ, И ЗАЧАЛА ОНА ОТ НЕГО.

/19/ И ВСТАЛА ОНА, И ПОШЛА, И СНЯЛА С СЕБЯ ПОКРЫВАЛО, И НАДЕЛА СВОЮ ВДОВЬЮ ОДЕЖДУ.

/20/ ЙЕХУДА ЖЕ ПОСЛАЛ КОЗЛЕНКА ЧЕРЕЗ ДРУГА СВОЕГО АДУЛАМИТЯНИНА, ЧТОБЫ ВЗЯТЬ ЗАЛОГ ИЗ РУКИ ЖЕНЩИНЫ, НО НЕ НАШЕЛ ОН ЕЕ;

/21/ И СПРОСИЛ ОН ЛЮДЕЙ МЕСТА ЕЕ, СКАЗАВ: «ГДЕ ТА БЛУДНИЦА, ТА, ЧТО НА ДОРОГЕ В ЭЙНАИМ?». НО ОНИ СКАЗАЛИ: «НЕ БЫЛО ЗДЕСЬ БЛУДНИЦЫ».

/22/ И ВОЗВРАТИЛСЯ ОН К ЙЕХУДЕ, И СКАЗАЛ: «Я НЕ НАШЕЛ ЕЕ, ДА И ЛЮДИ ТОГО МЕСТА СКАЗАЛИ: НЕ БЫЛО ЗДЕСЬ БЛУДНИЦЫ».

/23/ И СКАЗАЛ ЙЕХУДА: «ПУСТЬ ОНА ВОЗЬМЕТ СЕБЕ, ЧТОБЫ МЫ НЕ СТАЛИ ПОСМЕШИЦЕМ; ВЕДЬ Я КОЗЛЕНКА ЭТОГО ПОСЛАЛ, НО ТЫ ЕЕ НЕ НАШЕЛ».

/24/ И БЫЛО, МЕСЯЦА ЧЕРЕЗ ТРИ СООБЩЕНО БЫЛО ЙЕХУДЕ ТАК: «РАЗВРАТНИЧАЛА ТАМАР, НЕВЕСТКА ТВОЯ, И ДАЖЕ ВОТ ЗАЧАЛА ОНА ОТ РАЗВРАТА». И СКАЗАЛ ЙЕХУДА: «ВЫВЕДИТЕ ЕЕ, И ДА БУДЕТ ОНА СОЖЖЕНА».

/25/ ЕДВА БЫЛА ОНА ВЫВЕДЕНА, КАК ПОСЛАЛА ОНА К СВЕКРУ СВОЕМУ СКАЗАТЬ: «ЗАЧАЛА Я ОТ ЧЕЛОВЕКА, КОТОРОМУ ПРИНАДЛЕЖАТ ВЕЩИ ЭТИ». И СКАЗАЛА: «УЗНАЙ, ЧЬИ ЭТА ПЕЧАТЬ СО ШНУРАМИ И ЭТОТ ПОСОХ?».

/26/ И УЗНАЛ ЙЕХУДА, И СКАЗАЛ: «ОНА ПРАВЕДНЕЕ МЕНЯ, ТАК КАК Я НЕ ДАЛ ЕЕ ШЕЛЕ, СЫНУ МОЕМУ». И ОН НЕ ПОЗНАВАЛ ЕЕ БОЛЕЕ.

/27/ И КОГДА НАСТАЛО ВРЕМЯ РОДОВ ЕЕ, И ВОТ - БЛИЗНЕЦЫ В УТРОБЕ ЕЕ.

/28/ А ПРИ РОДАХ ЕЕ ВЫСУНУЛ ОДИН РУКУ, И ВЗЯЛА ПОВИТУХА, И НАВЯЗАЛА ЕМУ НА РУКУ АЛУЮ НИТЬ, СКАЗАВ: «ЭТОТ ВЫШЕЛ РАНЬШЕ».

/29/ НО ЕДВА ВОЗВРАТИЛ ОН РУКУ СВОЮ, КАК ВОТ ВЫШЕЛ БРАТ ЕГО. И ОНА СКАЗАЛА: «КАК ПРОРЫВАЕШЬСЯ ТЫ НАПРОЛОМ!». И НАРЕКЛИ ЕМУ ИМЯ ПЕРЕЦ.

/30/ ПОТОМ ВЫШЕЛ БРАТ ЕГО, У КОТОРОГО НА РУКЕ АЛАЯ НИТЬ, И НАРЕКЛИ ЕМУ ИМЯ ЗЕРАХ.

### 3. Книга Рут, 4

1. И ПОДНЯЛСЯ БОАЗ К (ГОРОДСКИМ) ВОРОТАМ, И СЕЛ ТАМ. И ВОТ, ИДЕТ МИМО ТОТ САМЫЙ БЛИЗКИЙ РОДСТВЕННИК, О КОТОРОМ ГОВОРИЛ БОАЗ. И СКАЗАЛ ОН: ЗАВЕРНИ-КА, ТАКОЙ-ТО, ПРИСЯДЬ ЗДЕСЬ...

9. ...И СКАЗАЛ БОАЗ СТАРЕЙШИНАМ И ВСЕМУ НАРОДУ: ВЫ СВИДЕТЕЛИ НЫНЕ, ЧТО ОТКУПИЛ Я У НООМИ ВСЕ, ЧТО (БЫЛО) У ЭЛИМЕЛЕХА, И ВСЕ, ЧТО (БЫЛО) У КИЛЬЙОНА И МАХЛОНА.

10. А ТАКЖЕ РУТ-МОАВИТЯНКУ, ЖЕНУ МАХЛОНА, ПРИОБРЕЛ Я СЕБЕ В ЖЕНЫ, ЧТОБЫ ВОССТАНОВИТЬ ИМЯ УМЕРШЕГО В УДЕЛЕ ЕГО И ЧТОБЫ НЕ ИСЧЕЗЛО ИМЯ УМЕРШЕГО ИЗ СРЕДЫ БРАТЬЕВ ЕГО И ИЗ ВОРОТ (РОДНОГО) МЕСТА ЕГО.

11. ВЫ НЫНЕ (ТОМУ) СВИДЕТЕЛИ! И ВЕСЬ НАРОД, ЧТО БЫЛ В ВОРОТАХ, И СТАРЕЙШИНЫ СКАЗАЛИ: (МЫ) СВИДЕТЕЛИ! ДА УПОДОБИТ ГОСПОДЬ ЖЕНУ, ВХОДЯЩУЮ В ДОМ ТВОЙ, РАХЕЛИ И ЛЕЕ, КОТОРЫЕ ВДВОЕМ ПОСТРОИЛИ ДОМ ИЗРАИЛЕВ; ДА ОБРЕТЕШЬ ТЫ СИЛУ В ЭФРАТЕ И ДА СЛАВИТСЯ ИМЯ ТВОЕ В Б

12. А ПОТОМСТВОМ, КОТОРОЕ ДАСТ ТЕБЕ ГОСПОДЬ ОТ ЭТОЙ МОЛОДОЙ ЖЕНЩИНЫ, ПУСТЬ БУДЕТ ДОМ ТВОЙ ПОДОБЕН ДОМУ ПЕРЕЦА, КОТОРОГО РОДИЛА ИЕҺУДЕ **ТАМАР**.

13. И ВЗЯЛ БОАЗ РУТ, И СТАЛА ОНА ЕМУ ЖЕНОЮ, И ВОШЕЛ ОН К НЕЙ. И ОДАРИЛ ЕЕ ГОСПОДЬ БЕРЕМЕННОСТЬЮ, И РОДИЛА ОНА СЫНА.

14. И ГОВОРИЛИ ЖЕНЩИНЫ НООМИ: БЛАГОСЛОВЕН ГОСПОДЬ, ЧТО НЕ ЛИШИЛ ТЕБЯ НЫНЕ БЛИЗКОГО РОДСТВЕННИКА! И ДА СЛАВИТСЯ ИМЯ ЕГО В ИЗРАИЛЕ!

15. И ПУСТЬ БУДЕТ ОН ТЕБЕ ОТРАДОЙ ДУШИ И КОРМИЛЬЦЕМ В СТАРОСТИ, ПОТОМУ ЧТО РОДИЛА ЕГО НЕВЕСТКА ТВОЯ, КОТОРАЯ ЛЮБИТ ТЕБЯ, КОТОРАЯ ДЛЯ ТЕБЯ ЛУЧШЕ СЕМЕРЫХ СЫНОВЕЙ.

16. И ВЗЯЛА НООМИ ДИТЯ, И ПРИЖАЛА ЕГО К ГРУДИ СВОЕЙ, И СТАЛА ОНА ЕМУ НЯНЬКОЙ.

17. И ДАЛИ ЕМУ СОСЕДКИ ИМЯ, СКАЗАВ: СЫН РОДИЛСЯ У НООМИ. И НАЗВАЛИ ЕГО ОВЕД.

18. ОН БЫЛ ОТЦОМ ИШАЯ, ОТЦА ДАВИДА. И ВОТ РОДОСЛОВНАЯ ПЕРЕЦА:

19. ПЕРЕЦ ПОРОДИЛ ХЕЦРОНА, ХЕЦРОН ПОРОДИЛ РАМА, А РАМ ПОРОДИЛ АМИНАДАВА;

20. А АМИНАДАВ ПОРОДИЛ НАХШОНА, А НАХШОН ПОРОДИЛ САЛМУ;

21. И САЛМОН ПОРОДИЛ БОАЗА, А БОАЗ ПОРОДИЛ ОВЕДА;

22. А ОВЕД ПОРОДИЛ ИШАЯ, И ИШАЙ ПОРОДИЛ ДАВИДА.

## 4. Евангелие от Матфея, 1

1 Родословие Иисуса Христа, Сына Давида, Сына Авраамова  
2 Авраам родил Исаака; Исаак родил Иакова; Иаков родил Иуду и братьев его;  
3 Иуда родил Фареса и Зару от **Фамари**; Фарес родил Есрома; Есром родил Арама;  
4 Арам родил Аминадава; Аминадав родил Наассона; Наассон родил Салмона;  
5 Салмон родил Вооза от **Рахавы**; Вооз родил Овида от **Руфи**; Овид родил Иессея;  
6 Иессей родил Давида царя; Давид царь родил Соломона от **бывшей за Уриею**;  
7 Соломон родил Ровоама; Ровоам родил Авию; Авия родил Асу;  
8 Аса родил Иосафата; Иосафат родил Иорама ...  
15 Елиуд родил Елеазара; Елеазар родил Матфана; Матфан родил Иакова;  
16 Иаков родил Иосифа, мужа Марии, от Которой родился Иисус, называемый Христос.  
17 Итак всех родов от Авраама до Давида четырнадцать родов; и от Давида до переселения в Вавилон четырнадцать родов; и от переселения в Вавилон до Христа четырнадцать родов.

## 5. Берешит Рабба, 51:8

НАЖИВЕМ СЕБЕ сына ОТ ОТЦА НАШЕГО не написано здесь, а «НАЖИВЕМ СЕБЕ ПОТОМСТВО» - то ПОТОМСТВО, которое из другого места. И кто же это? Царь помазанник.

## 6. Вавилонский Талмуд, Иевамот 34б

Но ведь Тамар от первого соития забеременела! Сказал ему: Тамар раздавила пальцем, как сказал рабби Ицхак: все раздавливающие дома рабби - Тамар их имя. А почему их зовут Тамар? По имени Тамар, которая раздавила пальцем.

## 7. Берешит Рабба, 75:7

«И сняла она с себя одежду вдовства своего, и покрыла себя покрывалом, и окуталась; (и села у входа в Эйнаим, что по дороге в Тимну) (Бытие, 38:14) Что такое «у входа в Эйнаим»? (Писание) говорит нам, что устремила она глаза свои к входу, к которому устремлены все очи, и сказала: «Да будет на то воля твоя, Господь Бог мой, чтобы не вышла я из дома этого ни с чем». Другое толкование: «у входа в Эйнаим» намекает на то, что отверзла она очи (старалась соблазнить его глазами) и сказала ему: «Чиста я и свободна я».

## 8. Зоѓар, Ваера, I 109а-111б

«И вышел Лот из Цоара, и стал жить в горе, (и с ним две дочери его, ибо он боялся жить в Цоаре. И жил в пещере, он и две дочери его)» (Бытие, 19:30). Что это значит? – Ибо видел Лот, что Сдом близко, и ушел он оттуда. Р. Ицхак начал со стиха: «И совершает Он обороты по своему умыслу, (чтобы они исполняли все, что повелит им, на лице обитаемой земли)» (Иов, 37:12)...

**Это подобно гончару, который делает сосуды из глины, – гончарный круг вращается перед ним, хочет он сделать так – делает, хочет иначе – делает, превращая один сосуд в другой, ибо круг его вращается перед ним. Так и Святой, благословен Он, переворачивает деяния, которые содеял Он.** «по умыслу Своему» (בתחבולתו), без буквы *йуд* написано. Что это? – Это нижний суд – гончарный круг, который вращается пред Ним, и с его помощью превращает Он одни сосуды в другие. Все это в соответствии с тем, как люди исполняют (заповеданное им): если они делают благие деяния, круг поворачивается направо, и тогда в мире происходят события, приносящие им благо, как подобает, но круг никогда не останавливается и не стоит на той правой стороне, и вместе с ним вертится мир. Но вот начинают люди делать зло, тогда Святой, благословен Он, поворачивает его (круг) налево и переворачивает повороты и сосуды из того состояния, в котором они были прежде, на левую сторону. И так обрывается круг, пока люди не вернуться к добрым деяниям, поэтому круг зависит от человеческих деяний, и об этом сказано: «по его замыслу согласно их исполнению», и не останавливается круг никогда...

Иди и узри, от Лота и дочерей его произошли два отдельных народа, и присоединились к той стороне, которая им полагалась. Подобно этому Святой, благословен Он, поворачивает повороты и превращает превращения в мире, чтобы сделать все, как подобает, чтобы присоединилось все к стороне своей.

Иди и узри, так было предназначено, чтобы Святой, благословен Он, вывел от Лота и дочерей его два этих народа именно ради того, чтобы связались они с тем местом, которое соответствовало их сущности. И сделались они из вина – того вина, которое послано было им в пещере той ночью – это тайна, как сделались они, как сказано: «И выпил он вина, и опьянел» (Бытие, 9:21).

Иди и узри, Моав и Амон – так они называли их, Моав – *меав* (ивр. «от отца»). Сказал р. Йоси: старшая по дерзости своей назвала Моав, чтобы показать, что (этот сын рожден) «от отца», младшая тоже родила сына и назвала его «сын народа моего», по скромности назвала «сын народа моего» – сын народа, не сказала, от кого произошел он. Иди и узри, сначала сказано: «(...И вошла старшая, и легла с отцом своим); а он не знал, когда она легла и когда встала» (Бытие, 19:33) מוֹרָבָּ с буквой вав, и точка (мапик) внутри вав, ибо на этом деянии пребывала помощь свыше, ведь в будущем Царь-машиах должен произойти от старшей, поэтому написание это завершилось буквой вав.

Сказал р. Шимон: не знал он (Лот), что в будущем Святой, благословен Он, произведет от него царей Давида и Шломо, и всех прочих царей и Царя-*машиаха*. И еще смысл «и когда встала» *למורת* в стихе из свитки Рут (3:14): «(И пролежала она у ног его до утра), и встала прежде, чем (один) человек может узнать другого». В тот день во истину было ей восстание, во истину – у нее была близость с Боазом, чтобы восстановить имя умершего в уделе его, и восстановлено в ней было (семя) всех этих царей и всех великих в Израиле.

### 9. Зофар, Ахарей Мот, III 716-72а

Сказано: «(И сняла она с себя одежду вдовства своего, и покрыла себя покрывалом, и окуталась); и села у входа в Эйнаим, (что по дороге в Тимну)» (Бытие, 38:14). Сказал р. Аба: просмотрел я всю Тору и не нашел места, которое зовется «Вход в Эйнаим», – вся эта глава сокрыта, и содержится в ней тайны тайн. Учили, почему решилась эта праведница пойти на это деяние? – Узнала она в доме свекра своего пути Святого как он правит этим миром, полным людей, ибо знала она, что Святой благословенный совершит это дело с ее помощью. Это подобно тому, что мы учили, как Бат Шева была предназначена Давиду с Шести дней Творения, чтобы стать матерью царя Шломо, так же и Тамар предназначалась для того деяния со дня Сотворения мира. «Что по дороге в Тимну», что такое Тимна? – То, что сказано в стихе: «И лик *למלת* (дословно «картину, изображение», *тмунат* созвучно *Тимната*) Господа зрит он» (Числа, 12:8).

Постановили мы, что Тамар осуществила дело это внизу (в этом мире), и сделала так, что цветы расцвели, а ветви покрылись побегами в тайне веры (наверху)... «И увидел ее Йеѓуда, и почел за блудницу, (потому что она закрыла лицо свое)» (Бытие, 38:15), подобно сказанному: «Таков путь жены прелюбодейной: (поела, обтерла рот свой, и говорит: «не сделала я худого»)» (Притчи, 30:20), «потому что она закрыла лицо свое» как сказано «поела, обтерла рот свой». Она запалила мир пламенем своим, «и говорит: «не сделала я худого»». Что это означает? Поскольку закрыла она лицо свое, и никто не знает, как спастись от нее... «Ибо не знал, что она невестка его», – что она «крушение мира» (*калато*), мы переводим это: «что она разрушение мира». А что означает: «не знал»? – ибо лик ее сиял, готовый принять от него, и была она готова заблагодарить и сжалиться над миром. Другое толкование «что она невестка его» – во истину невеста (*кала*), как сказано: «Со мною с Ливана, невеста» (Песнь Песней, 8:4). «И она сказала: что ты дашь мне, если дашь ты залог, пока пришлешь» (Бытие, 38:17) – знаки царицы, благословленной Царем на их близость. «И он сказал: какой же залог дать мне тебе? И она сказала: печать твою и шнурок твой, и посох твой» (там же, 18) – это высшие узлы, драгоценности невесты, – благословенна она этими тремя: Нецах, Ѓод, Йесод, и все пребывает в этих трех. И невеста благословенна ими, «И он дал ей, и вошел к ней; и она зачала от него» (там же).

### Коран, Сура Марйам

16. И вспомни в писании от Марйам. Вот она удалилась от своей семьи в место восточное
17. и устроила себе пред ними завесу. Мы отправили к ней Нашего духа, и принял он пред ней обличие совершенного человека.
18. Она сказала: «Я ищу защиты от тебя у Милосердного, если ты богобоязнен».
19. Он сказал: «Я только посланник Господа твоего, чтобы даровать тебе мальчика чистого».
20. Она сказала: «Как может быть у меня мальчик? Меня не касался человек, и не была я распутницей».
21. Он сказал: «Так сказал твой Господь: «Это для Меня - легко. И сделаем Мы его знамением для людей и Нашим милосердием». Дело это решено».
22. И понесла она его и удалилась с ним в далекое место.
23. И привели ее муки к стволу пальмы. Сказала она: «О если бы я умерла раньше этого и была забытою, забвенною!»
24. И воззвал Он к ней из-под нее: « Не печалься: Господь твой сделал под тобой ручей.
25. И потряси над собой ствол пальмы, она уронит к тебе свежие, спелые.
26. Ешь, и пей, и прохлади глаза! А если ты увидишь кого из людей,
27. то скажи: «Я дала Милостивому обет поста и не буду говорить сегодня с человеком».
28. Она пришла с ним к своему народу, неся его. Они сказали: «О Марйам, ты совершила дело неслыханное!
29. О сестра Харуна, не был отец твой дурным человеком, и мать твоя не была распутницей».
30. А она указала на него. Они сказали: «Как мы можем говорить с тем, кто ребенок в колыбели?»
31. Он сказал: «Я - раб Аллаха, Он дал мне писание и сделал меня пророком.
32. И сделал меня благословенным, где бы я ни был, и заповедал мне молитву и милостыню, пока я вижу,
33. и благодать к моей родительнице и не сделал меня тираном, несчастным.
34. И мир мне в тот день, как я родился, и в день, что умру, и в день, когда буду воскрешен живым!»
35. Это - Йса, сын Марйам, по слову истины, в котором они сомневаются.
36. Не подобает Аллаху брать Себе детей, хвала Ему! Когда Он решит какое-нибудь дело, то лишь скажет ему: «Будь!»- и оно бывает.

